

Care and Cleaning

To clean, wipe fixture with a soft cloth. Clean glass with a mild soap. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders, steel wool or abrasive paper.

Cuidado y Limpieza

Para limpiar, limpie el accesorio con un trapo suave. Lave el vidrio con jabón suave. No use materiales abrasivos tales como almohadillas o polvos abrasivos, lana de acero o papel abrasivo.

Warranty

Sea Gull Lighting fixtures and components, when properly installed and under normal conditions of use, are warranted to be free from defects in materials and workmanship for one year from date of sale. ENERGY STAR® labeled products are warranted for two years. Sea Gull Lighting at its sole option will repair or replace, F.O.B. Factory, freight prepaid, any Sea Gull Lighting product defective in materials or workmanship. Such replacement is the exclusive remedy against Sea Gull Lighting should any of the products delivered prove defective. Invoices for labor charges and/or charge backs for labor will be denied unless prior written approval is given.

Any modification to a Sea Gull Lighting product not made at the factory will void the UL or ETL listing as well as the Sea Gull Lighting warranty policy.

To register your fixture, please visit our website: SeaGullLighting.com

Garantie

A la condition d'un montage et d'une utilisation dans les normes, les Luminaires et pièces Sea Gull Lighting sont garantis sans défauts des matériaux et dans leur fabrication pour une durée d'un an à compter de la date d'achat. Les produits labellisés ENERGY STAR® sont garantis pour deux ans. A sa seule discrétion, Sea Gull Lighting réparera ou remplacera tout produit Sea Gull Lighting défectueux dans ses matériaux ou dans sa fabrication, F.O.B. Usine fret payé d'avant. Un remplacement selon ces conditions est l'unique recours à l'encontre de Sea Gull Lighting dans le cas où les produits livrés se révèlent défectueux. Toute facture concernant des frais de main d'oeuvre et/ou toute demande de remboursement de main d'oeuvre sera rejetée à moins qu'un accord écrit ait été consenti au préalable.

Toute modification non effectuée par l'usine d'un produit Sea Gull Lighting conduira à l'annulation des enregistrements UL ou ETL ainsi que du contrat de garantie Sea Gull Lighting.

Pour enregistrer votre luminaire, veuillez consulter notre site web : SeaGullLighting.com

Garantía

Los accesorios y componentes Sea Gull Lighting, cuando son correctamente instalados bajo condiciones de uso normal, se garantizan a estar libres de defectos en materiales y trabajo manual por un año de la fecha de compra. Los productos etiquetados ENERGY STAR® se garantizan por dos años. Sea Gull Lighting a su propia opción reparará o reemplazará, F.O.B. Factory, flete pre pagado, cualquier producto de Sea Gull Lighting defectuoso en materiales o trabajo manual. Tal reemplazo es el remedio exclusivo en contra de Sea Gull Lighting en caso de que cualquiera de sus productos entregados esté defectuoso. Facturas por cargos de labor y/o cargos al usuario por labor serán negados a menos de que se haya recibido permiso previo por escrito.

Cualquier modificación hecha a un producto de Sea Gull Lighting no llevado a cabo en la fábrica anulara el listado de UL o ETL al igual que la póliza de garantía de Sea Gull Lighting.

Para registrar su accesorio, por favor visite nuestra página web: SeaGullLighting.com

Entretien et Nettoyage

Nettoyer le luminaire en l'essuyant avec un chiffon doux. Utiliser un savon doux pour le verre. Ne pas utiliser de matières ou substances abrasives telles que tampons ou poudres à récurer, paille de fer ou papier de verre.

**Sea Gull Lighting**
Life Illuminated | Since 1919

Customer Care Center
800-347-5483

SeaGullLighting.com



To register your fixture, please visit our website:
SeaGullLighting.com

HC-1896FS 011712

Please record for future reference:

Item Number

Date Purchased



NEED HELP?
¿NECESITA AYUDA?
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?



Please do not return this product to the store.

Por favor no devuelva este producto a la tienda.

Prrière de ne pas retourner ce produit au magasin.

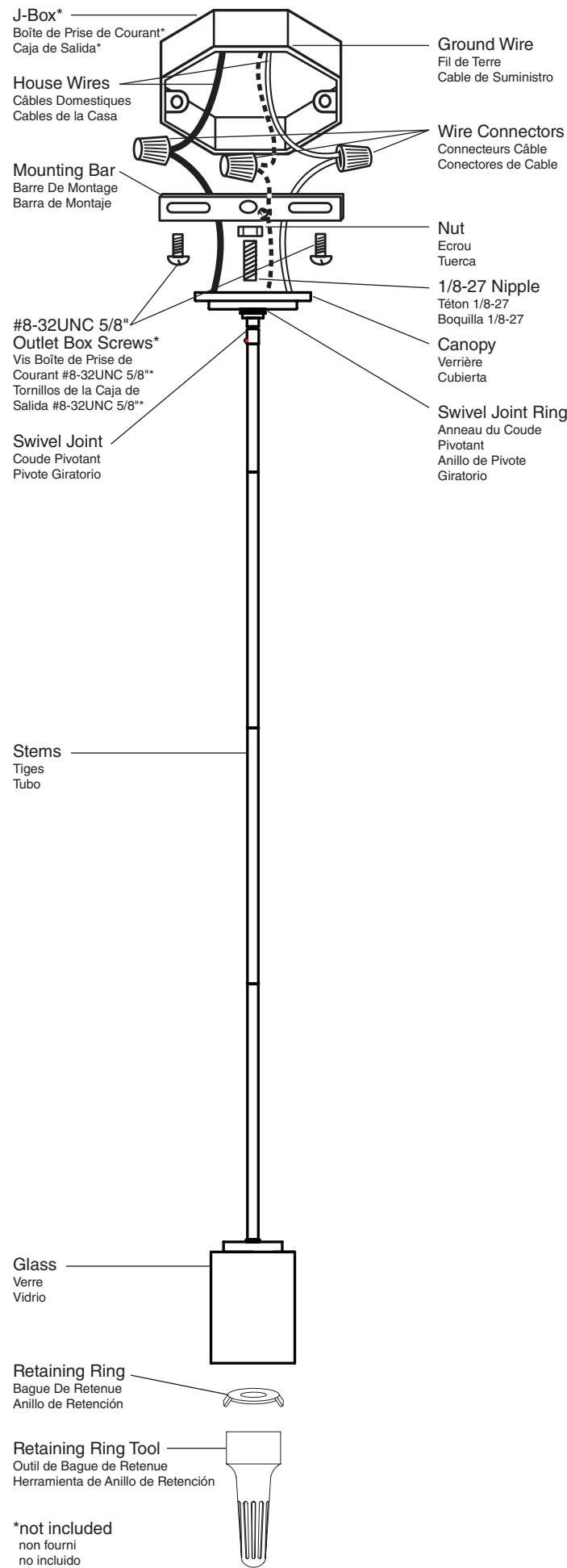
If you need installation assistance, replacement parts, or have questions regarding our warranty, please call our customer care center:

Si necesita asistencia en la instalación, piezas de repuesto, o tiene preguntas acerca de nuestra garantía, por favor llame a nuestro centro de servicio al cliente:

Si vous avez besoin de pièces de rechange, d'aide pur l'installation ou si vous avez des questions concernant notre garantie, veuillez appeler nos conseillers en produits au :



1-800-347-5483



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Be sure the electricity to the system you are working on is turned off; either the fuse removed or the circuit breaker set at off.
- Use of other manufacturers components will void warranty, listing and create a potential safety hazard.
- If you are unclear as to how to proceed, contact a qualified electrician.
- You don't need special tools to install this fixture.
- Be sure to follow the steps in the order given.
- Read instructions carefully.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Before You Begin

Carefully remove the fixture from the carton and check that all parts are included, as shown in figure 1. Be careful not to misplace any of the screws or parts which are needed to install this fixture.

Installation

Important: do not attach fixture directly to outlet box.

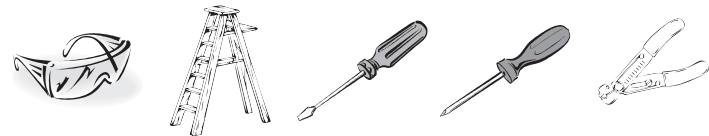
1. Feed fixture wires through desired amount of rods. Thread rods together to form rod assembly. Thread rod assembly into socket assembly.
2. Secure mounting bar to outlet box with outlet box screws (not supplied). Thread nipple into mounting bar so five threads are exposed and secure with nut. Attach swivel joint to nipple.
3. Slide the canopy ring and canopy, in that order, over rod assembly. Thread rod assembly into swivel joint.
4.
 - A. Use a listed wire connector to connect the fixture hot wire (black wire, or round and smooth tracer) to the supply hot wire.
 - B. Use a listed wire connector to connect the fixture common wire (white wire, or square and rigid) to the supply common wire.
 - C. Gently try to remove the wires from the connector. If you can remove the wires, carefully re-do the wiring connection.
5. **Grounding Instructions:** Connect fixture ground wire (exposed wire) to supply ground wire (bare or green wire) using supplied wire connector.

Final Assembly

Make sure no bare wires can be seen outside wire connectors.

1. After wires are connected, tuck them carefully inside outlet box and then raise the canopy against ceiling and thread the canopy ring to the swivel joint.
2. Raise glass diffuser and place around socket.
3. Raise shade to socket.
4. Secure by threading glass retaining ring onto socket.
5. Install lamp (not supplied).

Helpful Tools / Outils Utiles / Herramientas Útiles



HC-1896FS 011712

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- S'assurer que le courant du réseau électrique sur lequel vous travaillez est coupé ; retirer le fusible ou couper le disjoncteur.
- L'utilisation de pièces d'autres fabricants entraînera l'annulation de la garantie, de l'enregistrement et vous exposera à un risque potentiel.
- Si la marche à suivre vous semble confuse, veuillez contacter un électricien qualifié.
- Vous n'avez pas besoin d'outils spécifiques pour monter cette lampe.
- Assurez-vous de bien respecter l'ordre des étapes à suivre.
- Veuillez lire les instructions attentivement.

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Assemblage

Sortez l'appareil de la boîte avec précaution et vérifiez si toutes les pièces indiquées aux Figure 1 sont incluses. Faites attention de ne pas perdre des vis ou des pièces qui sont nécessaires à l'installation de l'appareil d'éclairage.

Montage

Important: ne pas relier le luminaire directement à la boîte de prise de courant.

1. Passer les câbles dans la quantité de tiges souhaitée. Visser les tiges ensemble afin de former l'assemblage de la tige. Visser l'assemblage de la tige dans l'assemblage de la douille.
2. Fixer la barre de montage à la boîte de prise de courant à l'aide des vis pour la boîte de prise de courant (non fournies). Visser le téton à la barre de montage jusqu'à ce que cinq filetages soient apparents et fixer fermement en serrant l'écrou à la barre de montage. Visser le coude pivotant au téton.
3. Faire glisser l'anneau de la verrière et la verrière, dans cet ordre,

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Asegúrese de que la carga eléctrica al sistema con el que esté trabajando esté apagada; ya sea que quite el fusible o que el disyuntor esté apagado.
- El uso de componentes que no sean del fabricante anularán la garantía, clasificación y pueden crear un posible peligro de seguridad.
- Si no tiene bien claro como proseguir, póngase en contacto con un electricista cualificado.
- No se requieren herramientas especiales para instalar este accesorio.
- Asegúrese de seguir todos los pasos en el orden indicado.
- Bajo ninguna circunstancia se debe colgar un accesorio en los cables eléctricos de una casa, al igual que no se debe instalar un accesorio tipo colgante que contiene un sistema de calefacción de tipo radiante.
- Lea las instrucciones cuidadosamente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Antes de Comenzar

Cuidadosamente quite el accesorio de su empaque y revise que todas las partes estén incluidas, como se demuestra en la figura 1. Tenga cuidado de no perder ninguno de los tornillos o partes que son necesarias para instalar este accesorio.

Instalación

Importante: no fije el accesorio directamente a la caja de salida usando una barra de montaje.

1. Pase los cables del accesorio a través de la cantidad deseada de varillas. Ligeramente mantenga presión en los cables y enrosque las varillas juntas para formar el ensamblaje de la varilla. Enrosque el ensamble de tubos en el ensamble de la unión del casquillo.
2. Fije la barra de montaje a la caja de salida con los tornillos de la caja de salida (no incluidos). Enrosque la boquilla a la barra de

sur l'assemblage de la tige. Visser l'assemblage de la tige dans le coude pivotant.

4.
 - A. Utiliser un connecteur à torsader listé pour relier le câblesous tension du luminaire (câble noir, ou rond et mou) au câble d'alimentation sous tension.
 - B. Utiliser un connecteur à torsader listé pour relier le câble hors tension du luminaire (câble blanc, ou carré et rigide) au câble d'alimentation hors tension.
 - C. Essayer délicatement de retirer les câbles des connecteurs. Si vous parvenez à retirer les câbles, recommencer la connexion des câbles avec précaution.
5. **Consignes de Mise à Terre :** Relier le câble de terre de l'appareil (câble à découvert) au câble d'alimentation de terre (câble isolé nu ou vert) à l'aide d'un serre-fils fourni.

Assemblage Final

S'assurer qu'aucun fil dénudé ne dépasse des connecteurs.

1. S'assurer qu'aucun fil dénudé ne dépasse des connecteurs. Une fois les câbles reliés, les placer soigneusement à l'intérieur de la boîte de prise de courant puis hisser la verrière au plafond. Fixer en vissant l'anneau de la verrière au coude pivotant.
2. Hisser le diffuseur verre) à la plaque sur la douille.
3. Hisser l'abat-Jour à douille.
4. Fixer en vissant la bague de retenue à douille.
5. Monter les lampes (non fournies).

montaje ya que 5 roscas estén expuestas arriba de la barra de montaje y fije con una tuerca. Enrosque el pivote giratorio a la boquilla.

3. Deslice el anillo de la cubierta y la cubierta sobre el ensamblaje de la varilla. Enrosque el ensamblaje de la varilla al pivote giratorio.
4.
 - A. Use un conector de cable clasificado para conectar el cable vivo (cable negro o cable redondeado y lizo) del accesorio al cable de suministro vivo.
 - B. Use un conector de cable para conectar el cable común (cable blanco o cuadrado y rígido) del accesorio al cable de suministro común.
 - C. Cuidadosamente trate de quitar los cables del conector. Si puede quitar los cables, cuidadosamente vuelva a hacer la conexión de los cables.
5. **Instrucciones para conectar a tierra:** Conecte el cable de tierra del accesorio (el cable expuesto) al cable de tierra de abastecimiento (descubierto o verde) use un conector de cable incluso.

Ensamblaje Final

Asegúrese de que ningún cable sin protección se pueda ver fuera de los conectores de cable.

1. Después de que los cables estén conectados, métalos cuidadosamente adentro de la caja de salida. Suba la cubierta hacia el techo y enrosque el anillo de la cubierta alrededor del pivote giratorio para asegurar.
2. Levante el difusor de vidrio y colóquelo alrededor del casquillo.
3. Levante la pantalla al casquillo.
4. Fije enroscando un anillo de retención de vidrio en el casquillo.
5. Monter les lampes (non fournies).

HC-1896FS 011712